







**24. Bằng cách nào để chúng tôi có thể giúp Quý vị sử dụng các công viên và chương trình giải trí cộng đồng ở Portland dễ dàng hơn (các khu vườn cộng đồng, chiếu phim ở công viên, các hoạt động ở trung tâm cộng đồng, v.v.)?**

[Chọn TẤT CẢ đáp án phù hợp]

- Cải thiện an toàn ở các công viên
- Có các cơ sở giúp người khuyết tật đi lại dễ dàng hơn
- Làm các chương trình có giá hợp lý hơn
- Cung cấp thêm thông tin và chương trình bằng ngôn ngữ của tôi
- Cung cấp thêm các chương trình văn hóa (như lễ hội âm nhạc Slavic tại công viên, lễ hội Việt Nam, chương trình tạp kỹ Trung Quốc, chương trình phim Tây Ban nha ở công viên, v.v)
- Chương trình khác (xin nói rõ) \_\_\_\_\_
- Không có gì để cải thiện

An toàn cộng đồng có nghĩa là có cảm giác thân thuộc và bình yên. Có nghĩa là không lo lắng rằng ai đó sẽ làm hại tôi (ví dụ: ăn cắp điện thoại của tôi; đe dọa tôi; làm tổn thương tôi vì chủng tộc, dân tộc, khuyết tật, v.v.).

Trong các mục bên dưới, “**trung tâm thành phố**” là khu vực hai bên bờ sông Willamette: nội đô Portland (bao gồm Quận Pearl, Portland State University, khu SW Waterfront); nội khu Đông Bắc (bao gồm Quận Lloyd, nội khu Đông Nam đến Đường 12th)

Mức độ đồng ý hoặc không đồng ý của Quý vị về các nhận định dưới đây? [chỉ chọn MỘT đáp án]	Hoàn toàn không đồng ý	Không đồng ý	Không đồng ý hay phản đối	Đồng ý	Hoàn toàn đồng ý	Không biết
25. Tôi cảm thấy an toàn khi đi bộ vào BAN NGÀY ở khu phố tôi ở	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
26. Tôi cảm thấy an toàn khi đi bộ vào BAN NGÀY ở khu vực trung tâm thành phố	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
27. Tôi cảm thấy an toàn khi đi bộ vào BAN ĐÊM ở khu phố tôi ở	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
28. Tôi cảm thấy an toàn khi đi bộ vào BAN ĐÊM ở khu vực trung tâm thành phố	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>

Hiện nay, cảnh sát có vũ trang là lực lượng đầu tiên sẽ xử lý các cuộc gọi 911. Thành phố Portland đã bắt đầu các chương trình mà trong đó các lực lượng không vũ trang, được đào tạo chuyên ngành như nhân viên y tế, nhân viên sức khỏe cộng đồng, các chuyên gia điều trị khủng hoảng tâm lý được điều động cho các tình huống cụ thể, có thể đi kèm với cảnh sát có vũ trang hoặc không.

29. Mức độ đồng ý hoặc không đồng ý của Quý vị về việc cảnh sát có vũ trang xử lý các cuộc gọi tới 911, có đi kèm hoặc không đi kèm với các nhân viên đã được đào tạo, không vũ trang cho:	Hoàn toàn không đồng ý	Không đồng ý	Không đồng ý hay phản đối	Đồng ý	Hoàn toàn đồng ý	Không biết
a. Một người đang bị khủng hoảng tâm thần	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
b. Một người đang xâm phạm tài sản	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
c. Một người đang ngủ trên vỉa hè	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
d. Một người ở trên bất động sản tư nhân nhưng không chịu rời đi	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

**Ngoài việc xử lý các cuộc gọi 911, cảnh sát có vũ trang nên ưu tiên các hoạt động của họ như thế nào với các tình huống dưới đây?**

	Không ưu tiên	Ưu tiên thấp	Ưu tiên trung bình	Ưu tiên cao	Không muốn cảnh sát làm việc này
30. Ngăn ngừa tội phạm (làm việc với các thành viên trong cộng đồng để làm giảm khả năng xảy ra tội phạm, v.v)	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
31. Theo dõi các hành vi phạm pháp đã được báo cáo (tìm kiếm các nghi phạm, tìm các phương tiện bị đánh cắp, tập hợp bằng chứng, v.v)	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
32. Liên hệ cộng đồng (tham gia các cuộc họp của khu phố, lên kế hoạch các hoạt động của cộng đồng, tham gia chương trình Cà phê với Cảnh sát, v.v.)	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
33. Tăng cường các hoạt động kiểm soát giao thông ở những con đường và giao lộ hay xảy ra tai nạn (sử dụng xe chụp hình / radar và tuần tra để làm giảm việc chạy quá tốc độ và vượt đèn đỏ, v.v)	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
34. Tuần tra ở những nơi hay có tội phạm (tăng cường sự hiện diện của cảnh sát, và đi bộ ở các khu vực trên)	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>

**35. Mức độ đồng ý hoặc không đồng ý của Quý vị về nhận định rằng chính quyền thành phố Portland đang hoạt động hiệu quả?**

Hoàn toàn không đồng ý     
  Không đồng ý     
  Không đồng ý hay phản đối     
  Đồng ý     
  Hoàn toàn đồng ý     
  Không biết

**35a. Vui lòng cho chúng tôi biết về đánh giá của Quý vị.** \_\_\_\_\_

Để hiểu hơn về các nhu cầu, kinh nghiệm và quan điểm của các cộng đồng khác nhau trong thành phố Portland, chúng tôi mong Quý vị cung cấp một số thông tin cá nhân của Quý vị. Quý vị có thể bỏ qua các câu hỏi này nếu Quý vị cảm thấy không thoải mái. Xin nhớ rằng chúng tôi sẽ bảo vệ thông tin và sự riêng tư của Quý vị.

**36. Quý vị sinh năm nào?** \_\_\_\_\_

**37. Năm (5) số mã vùng ở khu vực Quý vị ở là gì?** \_\_\_\_\_

**38. Đặc trưng giới tính của Quý vị là gì? [Chọn TẤT CẢ các đáp án phù hợp]**

- |   |   |
|---|---|
| <input type="checkbox"/> Nam  | <input type="checkbox"/> Nữ chuyển giới                               |
| <input type="checkbox"/> Nữ   | <input type="checkbox"/> Hai giới tính                                |
| <input type="checkbox"/> Giới tính mở (ví dụ: vô giới, giới tính phi nhị nguyên, giới tính linh hoạt) | <input type="checkbox"/> Nữ   |
| <input type="checkbox"/>  | <input type="checkbox"/> Tôi chưa quyết định hoặc chưa rõ             |
| <input type="checkbox"/> Chuyển giới  | <input type="checkbox"/> Tôi thích mô tả giới tính của mình là: _____ |
| <input type="checkbox"/> Nam chuyển giới  | <input type="checkbox"/> Tôi không thích nói về việc này              |

**39. Những đặc điểm nào dưới đây mô tả về chủng tộc của Quý vị? [Chọn TẤT CẢ đáp án phù hợp]**

**Người Mỹ bản địa hoặc Alaska bản địa**

- Người Mỹ Ấn Độ
- Người Alaska bản địa
- Người Canada bản địa Inuit, Metis hoặc First Nation.
- Người bản địa Mexico, Trung hoặc Nam mỹ

**Người châu Á**

- Người Ấn Độ
- Người Campuchia
- Người Trung quốc
- Các cộng đồng ở Myanmar
- Người Philippine
- Người Hmong
- Người Nhật Bản
- Người Hàn Quốc
- Người Lào
- Người Nam Á
- Người Việt Nam
- Các quốc gia châu Á khác

**Người da đen hoặc người Mỹ gốc Phi**

- Người Mỹ gốc Phi
- Người Caribe gốc Phi
- Người Ethiopia
- Người Somali
- Người gốc Phi khác (da đen)
- Người da đen khác

**Người Latin hay gốc Tây Ban Nha**

- Người Latin Trung Mỹ
- Người Mexico
- Người Latin Nam Mỹ
- Người gốc Latin hay Tây Ban Nha khác

**Người Trung Đông/ Bắc Phi**

- Người Trung Đông
- Người Bắc Phi

**Người bản địa Hawaii hay đảo Thái Bình Dương**

- Người Chamorro
- Người Liên Bang Micronesia
- Người Marshall
- Người bản địa Hawaii
- Người Samoa
- Các cộng đồng dân đảo Thái Bình Dương khác

**Người da trắng**

- Người Đông Âu
- Người Slavic
- Người Tây Âu
- Người da trắng khác

Chưa được kể ra bên trên (xin nêu rõ) \_\_\_\_\_

Không biết

Tôi không thích nói về việc này

**40. Quý vị có phải là thành viên đã đăng ký, và/hoặc là hậu duệ của Bộ lạc người Mỹ/Alaska bản địa được chính quyền tiểu bang hoặc liên bang công nhận? Vui lòng chọn và cung cấp thêm thông tin về bộ lạc của Quý vị:**

- Thành viên bộ lạc: \_\_\_\_\_
- Hậu duệ của bộ lạc: \_\_\_\_\_

**41. Trình độ học vấn cao nhất mà Quý Vị đã hoàn thành? [chỉ chọn MỘT đáp án]**

- Từ lớp 1 đến lớp 9
- Cử nhân (4 năm)
- Bằng trung học phổ thông hoặc GED
- Sau đại học
- Cao đẳng, nhưng chưa có bằng
- Trường dạy nghề hoặc chương trình cấp chứng chỉ
- Cao đẳng (2 năm)
- Bằng cấp khác (xin nói rõ) \_\_\_\_\_

**42. Lựa chọn nào sau đây mô tả đúng nhất về nơi ở của Quý vị? [chỉ chọn MỘT đáp án]**

- Thuê nhà
- Sở hữu nhà (có hoặc không có khoản vay)
- Sống với người khác, nhưng không phải trả tiền thuê nhà
- Bằng cấp khác (xin nói rõ) \_\_\_\_\_

**43. Nhà của Quý vị thuộc loại nào? [chỉ chọn MỘT đáp án]**

- Nhà đơn một hộ gia đình
- Nhà lắp ghép hoặc nhà di động
- Nhà liền kề, nhà đôi- nhà ghép ba- nhà ghép bốn
- Nhà phụ hoặc nhà nhỏ
- Căn hộ chung cư trong 1 tòa nhà/ khu phức hợp
- Khác (xin nói rõ: ) \_\_\_\_\_

**44. Tổng thu nhập hộ gia đình của Quý vị là bao nhiêu? (hộ gia đình bao gồm tất cả những người sống chung cùng nhà và tạo nên 1 gia đình). [Chỉ chọn MỘT đáp án]**

- Ít hơn \$10,000
- \$10,000 đến \$19,999
- \$20,000 đến \$29,999
- \$30,000 đến \$39,999
- \$40,000 đến \$49,999
- \$50,000 đến \$74,999
- \$75,000 đến \$99,999
- \$100,000 đến \$149,999
- \$150,000 hoặc nhiều hơn
- Không biết
- Tôi không thích nói về việc này

**45. Gia đình Quý vị có bao nhiêu người? \_\_\_\_\_**

**46. Quý vị có phải là một người khuyết tật hay không? [Chỉ chọn MỘT đáp án]**

- Có [trả lời câu 46a]
- Không [chuyển sang câu 47]
- Tôi không thích nói về việc này [chuyển sang câu 47]

**46a. Vui lòng mô tả về khuyết tật của Quý vị? [Chọn TẤT CẢ đáp án phù hợp]**

- Thính giác
- Trí thông minh, phát triển, nhận thức
- Sức khỏe tinh thần
- Khả năng vận động hay các khuyết tật về thể chất khác
- Nói hay giao tiếp
- Thị giác
- Không có lựa chọn nào bên trên, xin mô tả rõ: \_\_\_\_\_
- Tôi không thích nói về việc này

**47. Quý vị có còn điều gì khác muốn chia sẻ? \_\_\_\_\_**

---

---

---

---

---

---

---

---